

Số: /QĐ-UBND

Hà Nội, ngày tháng năm 2026

QUYẾT ĐỊNH

V/v Phê duyệt nội dung Văn kiện và tiếp nhận dự án “Hỗ trợ điều trị toàn diện, chăm sóc bệnh nhân mắc dị tật khe hở môi - vòm miệng và một số dị tật bẩm sinh khác tại Bệnh viện hữu nghị Việt Nam - Cu Ba” do tổ chức Operation Smile, Inc (quốc tịch: Hoa Kỳ) tài trợ

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Nghị định số 313/2025/NĐ-CP ngày 08/12/2025 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ Tài chính hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 2252/QĐ-UBND ngày 25/4/2026 của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho thành phố Hà Nội;

Theo đề nghị của Sở Y tế tại Công văn số 4588/SYT-KHTC ngày 20/5/2026, bổ sung tại Công văn số 6576/SYT-KHTC ngày 04/7/2026 về việc đề nghị phê duyệt văn kiện dự án “Hỗ trợ điều trị toàn diện, chăm sóc bệnh nhân mắc dị tật khe hở môi - vòm miệng và một số dị tật bẩm sinh khác tại Bệnh viện hữu nghị Việt Nam - Cu Ba”; Sở Tài chính tại Báo cáo số 11832/BC-STC ngày 17/7/2026 về kết quả thẩm định nội dung Văn kiện dự án “Hỗ trợ điều trị toàn diện, chăm sóc bệnh nhân mắc dị tật khe hở môi - vòm miệng và một số dị tật bẩm sinh khác tại Bệnh viện hữu nghị Việt Nam - Cu Ba” do tổ chức Operation Smile, Inc (quốc tịch: Hoa Kỳ) tài trợ.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt nội dung Văn kiện và tiếp nhận dự án với những nội dung chủ yếu sau:

1. Tên dự án: Hỗ trợ điều trị toàn diện, chăm sóc bệnh nhân mắc dị tật khe hở môi - vòm miệng và một số dị tật bẩm sinh khác tại Bệnh viện hữu nghị Việt Nam - Cu Ba.

2. Cơ quan chủ quản: UBND thành phố Hà Nội.
3. Cơ quan quản lý Chủ dự án: Sở Y tế.
4. Chủ dự án: Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam - Cu Ba.
5. Bên cung cấp viện trợ: Operation Smile, Inc (OS); Quốc tịch: Hoa Kỳ.
6. Tính chất nguồn viện trợ: Thuộc nguồn thu ngân sách Nhà nước.
7. Tính chất chi của vốn viện trợ: Chi thường xuyên.
8. Mục tiêu và kết quả chủ yếu của dự án:

- *Mục tiêu của dự án:*

+ Mục tiêu chung: Nâng cao chất lượng khám chữa bệnh, điều trị toàn diện cho bệnh nhân khe hở môi - vòm miệng và các dị tật bẩm sinh khác tại Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam - Cu Ba theo hướng tiếp cận chuẩn quốc tế; đồng thời tăng cường năng lực chuyên môn, kỹ thuật và cơ sở vật chất, bảo đảm tính bền vững sau khi kết thúc dự án.

+ Mục tiêu cụ thể: Hỗ trợ phát triển chuyên môn kỹ thuật thông qua các cuộc họp chia sẻ trực tuyến/trực tiếp với đội ngũ chuyên gia giàu kinh nghiệm nhằm nâng cao năng lực điều trị trong lĩnh vực phẫu thuật tạo hình tại bệnh viện. Đội ngũ y bác sĩ của Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam - Cu Ba thực hiện các ca phẫu thuật tạo hình, điều trị dị tật môi, vòm miệng và góp phần nâng cao chất lượng cuộc sống cho trẻ em.

- *Kết quả của dự án:* Tổ chức khám sàng lọc cho khoảng 1.500-1.800 và phẫu thuật miễn phí cho khoảng 1.000 bệnh nhân khe hở môi - vòm miệng; Đánh giá và can thiệp trị liệu ngữ âm cho khoảng 200-250 trẻ và theo dõi, điều trị nha khoa, chỉnh nha cho 60-70 bệnh nhân; Xây dựng và hoàn thiện quy trình điều trị toàn diện bệnh nhân khe hở môi - vòm miệng theo hướng chuẩn hóa và có thể nhân rộng; Cải thiện chất lượng sống, khả năng phát âm, ăn uống và hòa nhập xã hội của hàng trăm trẻ em bị dị tật hàm mặt tại Hà Nội và khu vực lân cận; Góp phần củng cố mạng lưới chăm sóc chuyên sâu về dị tật bẩm sinh vùng hàm mặt trong hệ thống y tế thành phố Hà Nội.

9. Thời gian thực hiện: Kể từ ngày dự án được UBND Thành phố phê duyệt đến hết tháng 6/2028.

10. Địa điểm thực hiện: Tại Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam - Cu Ba, số 37 Hai Bà Trưng, phường Cửa Nam, thành phố Hà Nội.

11. Tổng vốn của dự án: 7.578.076.260 VNĐ (Bảy tỷ, năm trăm bảy mươi tám triệu, không trăm bảy mươi sáu nghìn, hai trăm sáu mươi đồng Việt Nam), tương đương: 290.370 USD (Hai trăm chín mươi nghìn, ba trăm bảy mươi đô la Mỹ). Trong đó: Vốn viện trợ không hoàn lại của bên cung cấp viện trợ: 7.578.076.260 VNĐ, tương đương: 290.370 USD; Vốn đối ứng: 0 VNĐ.

12. Tổ chức quản lý thực hiện: Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam - Cu Ba thực

hiện toàn bộ, trực tiếp quản lý và chi tiêu ngân sách dự án, sử dụng bộ máy chuyên môn của mình để quản lý, điều hành thực hiện dự án.

Điều 2. Tổ chức thực hiện:

1. Trách nhiệm của cơ quan quản lý Chủ dự án (Sở Y tế)

- Chịu trách nhiệm mưu, giúp UBND Thành phố quản lý nhà nước về các nội dung thuộc chuyên môn, chức năng nhiệm vụ của Sở Y tế, trong đó có công tác khám bệnh, chữa bệnh và phục hồi chức năng của các bệnh nhân trong phạm vi thực hiện dự án.

- Trên cơ sở chức năng, nhiệm vụ được giao, chỉ đạo, hướng dẫn, kiểm tra, giám sát tình hình thực hiện dự án, việc chấp hành các quy định hiện hành về quản lý dự án.

2. Trách nhiệm của Chủ dự án (Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam - Cu Ba)

- Chịu trách nhiệm toàn diện trước pháp luật, Sở Y tế và UBND Thành phố về tính chính xác, hợp pháp, trung thực của nội dung Hồ sơ xin tiếp nhận viện trợ.

- Tiếp nhận và chỉ đạo tổ chức thực hiện dự án viện trợ đúng chức năng, nhiệm vụ được giao; đảm bảo chất lượng, hiệu quả, an toàn, đúng đối tượng, không bao gồm tiếp nhận tình nguyện viên nước ngoài, không mang tính thương mại; đảm bảo an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn; tuân thủ các quy định pháp luật của Nhà nước và Thành phố về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức, về đấu thầu mua sắm hàng hóa (nếu có), về tuyên truyền, quảng bá thông tin và các quy định pháp luật liên quan.

- Tổ chức quản lý, thực hiện các hoạt động dự án đúng quy định tại khoản 1 Điều 12 Nghị định số 313/2025/NĐ-CP ngày 08/12/2025 của Chính phủ.

- Chịu trách nhiệm quản lý theo Văn kiện dự án đã được phê duyệt, chịu trách nhiệm của Chủ khoản viện trợ quy định tại Điều 14 Nghị định số 313/2025/NĐ-CP ngày 08/12/2025 của Chính phủ; tuân thủ các quy định về kế toán, thuế và các quy định pháp luật có liên quan.

- Báo cáo định kỳ về tình hình tiếp nhận viện trợ, giải ngân; báo cáo kết thúc khoản viện trợ cho cơ quan chủ quản (thông qua Sở Tài chính để tổng hợp) theo quy định. Báo cáo 6 tháng gửi chậm nhất vào ngày 10/7 năm báo cáo (thời điểm chốt số liệu ngày 30/6 năm báo cáo); báo cáo năm gửi chậm nhất vào ngày 15/01 năm sau (thời điểm chốt số liệu ngày 15/12 năm báo cáo); báo cáo kết thúc khoản viện trợ chậm nhất không quá 06 tháng sau khi kết thúc thực hiện.

- Hỗ trợ cán bộ của Tổ chức Operation Smile, Inc thực hiện các hoạt động dự án tại địa phương theo kế hoạch, thực hiện giám sát, đánh giá và xử lý các vướng mắc theo thẩm quyền.

- Chịu trách nhiệm về thất thoát, lãng phí, tham nhũng và sai phạm thuộc

thâm quyền trong công tác tổ chức quản lý thực hiện.

3. Sở Tài chính có trách nhiệm hướng dẫn chủ dự án thực hiện thủ tục tiếp nhận dự án đúng quy định pháp luật của Nhà nước và Thành phố về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức; hướng dẫn chủ dự án khi thực hiện xác nhận viện trợ và thủ tục quản lý tài chính liên quan đến việc tiếp nhận viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức theo quy định.

4. Công an thành phố Hà Nội có trách nhiệm hướng dẫn chủ dự án triển khai hoạt động dự án theo chức năng được giao, đảm bảo an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội, tuân thủ đúng các quy định pháp luật của Nhà nước và Thành phố.

5. Các Sở, ngành, đơn vị liên quan căn cứ chức năng, nhiệm vụ có trách nhiệm hướng dẫn, phối hợp và cộng tác chặt chẽ với chủ dự án để việc tiếp nhận và thực hiện dự án đảm bảo hiệu quả, đúng đối tượng, mục đích và tuân thủ quy định pháp luật của Nhà nước và Thành phố.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND Thành phố; Giám đốc các Sở: Tài chính, Y tế; Giám đốc Công an thành phố Hà Nội; Giám đốc Kho bạc Nhà nước khu vực I; Giám đốc Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam - Cu Ba và Thủ trưởng cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Các Bộ: TC, Ngoại giao, Công an;
- Chủ tịch UBND Thành phố (để b/c);
- PCT TT UBND TP Dương Đức Tuấn;
- PCT UBND TP Vũ Thu Hà;
- VP UBND TP: CVP, các PCVP: V.T.Anh, P.T.T.Huyền; Các phòng: LSLT, KGVX;
- Tổ chức Operation Smile, Inc (để p/h);
- Trung tâm PVHCC - Lê Đại Hành;
- Lưu: VT, LSLT.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Dương Đức Tuấn